ENDROIT - *LOCATION*: Boucherville, Centre des Glaces 4 | VILLE - *TOWN*: Boucherville | DATE: 04 déc 16 | DIVISION: PW | CLASSE - *CLASS*: AAA R | N° MATCH - GAME N°: 1103 | LIGUE / *LEAGUE*: LHEQ VM

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: CASCADES ELITE

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS / *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. / *JA*	BUTS / *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS / *TIME*	PÉR. / *PER.*
40	LOIC POTVIN *	G	54	52	44	02:54	1
50	ANTHONY MORIN-ST-GERMAIN	G	54	68		10:22	1
12	LOIC ST-PIERRE		51	12		12:16	2
27	NOAH LARRIVEE		45	28		12:46	2
28	JORDAN TOURIGNY		68	52		05:39	3
34	MIKA JEAN						
41	LYAM JACQUES						
43	ANTHONY DORCAL-MADORE						
44	HUGO LEVEILLÉ						
45	ISAAC VERRIER						
46	JUSTIN BOISVERT						
47	JOSHAWA D-BROUSSEAU						
49	MATHIS GRIMARD						
51	JULIEN NOLETTE						
52	LOUIS-CHARLES PLOURDE						
54	WILLIAM PROULX						
68	EVAN COURTOIS						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS / *TIME*	PÉR. / *PER.*
51	A25	03:46	1
47	A47	09:05	2
68	A52	12:32	3

AUTRES - *OTHERS*: N° / CODE INFRACT. / TEMPS / *TIME* / PÉR. / *PER.*

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT / *GOALS*		BUT / *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

ENTRAÎNEURS

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
SYLVAIN GRIMARD	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	SERGE BROUSSEAU
MAXIME JOYAL	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	HUBERT FRATELLI
STÉPHANE TOURIGNY	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	

STATISTIQUES

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	8	0	3			0		0		0	3	40
	36	0	3			0	3	0		50		

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: NOIR & OR DE MORTAGNE

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS / *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. / *JA*	BUTS / *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS / *TIME*	PÉR. / *PER.*
30	SAMUEL COUTURE *	G	32	18	7	03:29	1
31	JACOB BROCHU	G	13	21	8	04:59	1
2	XAVIER TRUDEAU		17	25		08:43	1
6	MARC CHARPENTIER		12	14		00:30	2
7	REMI LAPALME		17	6		02:28	2
8	JACOB LABBE		8	55		12:37	2
12	JUSTIN JONES						
13	MAXIME ROULEAU						
14	ÉLIE VIAU						
17	ÉDOUARD TRÉPANIER						
18	JOSHUA LAEKAS-PELLETIER						
20	EMILE DUBOIS						
21	CÉDRIC PAGÉ						
25	SAMUEL KINGSLEY						
32	WILLIAM MARCIL						
55	ÉDOUARD ST-PIERRE						
58	MAËL MAYRAND						

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS*: N° / CODE INFRACT. / TEMPS / *TIME* / PÉR. / *PER.*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS / *TIME*	PÉR. / *PER.*
7	A39	05:34	1
25	A53	12:03	1
55	A47	09:05	2

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT / *GOALS*		BUT / *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

STATISTIQUES

	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	GARDIENS No
	4	0	42			0	1	2	0			30
	1	0	2				0		0			31

FRANC JEU

VIS	LOC
1	1

TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*

DÉBUT / *START*: 10:53:00 | FIN / *END*:

3e PÉRIODE / *3rd PERIOD*: : | TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME*: :

SPECTATEURS / *SPECTATORS*

POINTAGE FINAL / *SCORE*

VIS	LOC
5	6

OFFICIELS / *OFFICIALS*

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
	JUGE DE BUT / *GOAL JUDGE*	
	JUGE DE BUT / *GOAL JUDGE*	
	ANNONCEUR / *ANNOUNCER*	
VINCENT FUSEY	CHRONOMÉTREUR / *TIME KEEPER*	
GUILLAUME LABERGE	MARQUEUR / *SCOREKEEPER*	
XAVIER BERGERON	JUGE DE LIGNES / *LINESMAN*	
MAXIME FOURNIER	JUGE DE LIGNES / *LINESMAN*	
ALEXANDRE BINET	ARBITRE / *REFEREE*	
	ARBITRE / *REFEREE*	
X	SIGNATURE DE L'ARBITRE / *REFEREE'S SIGNATURE*	

LIGUE